

4. Section 33 is amended by inserting “the vice-president of highway transport enforcement” after the words “of regional operations” in the first paragraph.

5. Section 35 is amended by inserting “the vice-president of highway transport enforcement” after the words “of regional operations” in the first paragraph.

6. Section 40 is amended by substituting “of highway transport enforcement” for the words “of regional operations” in the first and second paragraphs.

7. Section 41 is amended:

(1) by substituting “of highway transport enforcement” for the words “of regional operations” in the first paragraph;

(2) by inserting “highway carrier enforcement officers” after the words “mechanical inspection officers” in the first paragraph;

(3) by substituting “524 and 526” for “524, 526 and 577” in the first paragraph.

8. Section 42 is amended:

(1) by substituting “of highway transport enforcement” for the words “of regional operations” in the first paragraph;

(2) by substituting the following for the third paragraph:

“Mechanical inspection officers and Société-approved inspection facility auditors may exercise the authority vested by section 523 of the Code. Mechanical inspection officers, Société-approved inspection facility auditors and highway carrier enforcement officers may exercise the authority vested by sections 527, 529, 531, 532 and 534 of the Code.”.

9. Section 43 is amended by substituting “of highway transport enforcement” for the words “of regional operations”.

10. The following is substituted for section 43.1:

“The vice-president of highway transport enforcement, mechanical inspection officers and Société-approved inspection facility auditors may exercise the authority vested by section 546.5 of the Code.”.

11. Section 44 is amended by inserting “the vice-president of highway transport enforcement” after the words “of regional operations” in the first paragraph;

12. Section 46 is amended:

(1) by inserting “the vice-president of highway transport enforcement” after the words “Highway Safety Code” in the first paragraph;

(2) by adding the following paragraph at the end:

“The vice-president of highway transport enforcement may delegate the authority vested by the first paragraph to mechanical inspection officers, Société-approved inspection facility auditors and highway carrier enforcement.”.

13. Section 52 is amended by substituting “of highway transport enforcement and area directors” for the words “of regional operations and regional directors”.

14. This regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3953

Gouvernement du Québec

### **O.C. 1346-2000, 15 November 2000**

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### **Non-structural metalwork industry – Montréal — Amendment**

CONCERNING the Decree to amend the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region

WHEREAS the Government made the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 35);

WHEREAS the Fédération de la métallurgie inc. (CSN) has petitioned the Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour to make an amendment to that decree;

WHEREAS under section 10 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the decree may order that certain persons or associations be treated as contracting parties;

WHEREAS under sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) and sections 5 and 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, the draft of the amendment decree attached hereto was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 24 May 2000 and, on that same date, in a French language newspaper and an English language newspaper, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of the 45-day period following that publication;

WHEREAS it is expedient to make that draft decree without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of State for Labour and Employment and Minister of Labour:

THAT the Decree amending the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region, attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### **Decree amending the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region\***

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 6.1)

1. The first “Whereas” of the Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region is amended by adding, after the name “The United Steelworkers of America, Local 7625”, the following name: “Fédération de la métallurgie inc. (CSN)”.
2. This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3954

\* The Decree respecting the non-structural metalwork industry in the Montréal region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 35) was last amended by the regulation made by Order in Council No. 494-99 dated 28 April 1999 (1999, *G.O.* 2, 1163). For previous amendments, please refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 2000, updated to 1 February 2000.

### **Notice**

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001)

### **Table of gross annual income from suitable employments for 2001**

Notice is hereby given that the Commission de la santé et de la sécurité du travail adopted the final text of the “Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2001”, the text of which appears below.

This Regulation was prepublished in accordance with the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) on page 4593 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 September 2000 with a notice that, upon the expiry of 45 days following that publication, the Commission de la santé et de la sécurité du travail could adopt the final text.

Pursuant to section 50 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases, the “Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2001” has effect from 1 January 2001.

TREFFLÉ LACOMBE,  
*Chairman of the Board and  
Chief Executive Officer  
of the Commission de la santé  
et de la sécurité du travail*

### **Regulation respecting the table of gross annual income from suitable employments for 2001**

An Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001, s. 50)

1. The table of gross annual income from suitable employments for the year 2001 is as follows:

Bracket		Lower limit		Higher limit
1.	from	\$14,391	to less than	\$15,000
2.	“	\$15,000	“	\$17,000
3.	“	\$17,000	“	\$20,000
4.	“	\$20,000	“	\$23,000
5.	“	\$23,000	“	\$26,000